## 輔仁大學英文系113學年度第1學期提前選課-選課說明 Registration for Fall 2024

	1105134141101110114111111111111111111111
提前選課時程:	113.05.30更新
6月3日(一)	1. 公告113學年度第1學期開設課程(含下學期預定開設課程)、課程說明、授課時
	間表於網頁上。
	2. 課程說明及授課時間表請上網下載,網址為:
	http://english.fju.edu.tw/Curriculum/StudiesStipulate.asp#pre-registration
6月3日 (一)	第一階段選課:
	1. 同學務必詳閱課程說明,並可開始與導師討論未來課程/生涯規劃。在與導師會
6月12日 (三)	談之前,請填寫 <mark>BA Advising Form_2024S</mark>
	(https://forms.gle/Hzny8Z8kaGXaCqYJA), 系辦會於第一階段結束後,將資
	料轉交導師。除導師之外,亦可找其他老師討論。大一~大三同學之導師為現在
	CC班授課老師,大四、延修生、未修CC課同學請找主任。
	2. 自 <mark>6月3日(一)</mark> 起可登入e-office系統進行預選。此階段同學不須列印選課單,僅
	需上網選課。同學另需填寫本次預選除開放系選修課登記,同學亦需選必修課程。
	3. 每位同學僅能選修2門進階課程(黃色及藍色,進階國文課程不在此限),不可
	排衝堂課程(同一時段僅能選一門課)。如違規,系辦將直接剔除。
	4. 全人課程並未參與課程預選,請同學依照學校公布之時間表,上網選填志願。
	5. 大三必須繳交「學習成果製作計劃書」
	( <a href="http://english.fju.edu.tw/word/LOD_project_plan.doc">http://english.fju.edu.tw/word/LOD_project_plan.doc</a> ),以便系辦進行畢業
	成果審核。
	6. 大二同學需填寫 <mark>2024 Survey of Research Paper Plans for CCIII</mark>
	(https://forms.gle/k6FniunvL5d1H1JeA),以便系辦進行大三CC分組,截止日
	為6月30日。
	少千沙/夕/夕/一一/ / / / / / / / / / / / / / / / /
	※重補修必修課一律人工登記(參見注意事項第9點)。
	※被擋修同學:向系辦領取申請單,請授課教師及主任簽名送回系辦。請儘早辦理
(H12H (m)	以免喪失提前選課權利。
6月13日(四)	<b>系辦進行預選審核:</b>   於於理報如此中華   於照   數 於 八 性 处 用 。   上 四 均 離 十 放 顯 止 回 为 用 豐 左 即 。 原 西
6月17日 (一)	按授課教師指定方式篩選人數並公告結果,大四與雙主修學生因為畢業在即,需要學分,故有優先權。如課程未額滿,請於開學後以人工加選方式選課。
6月19日(三)	学 の が
0月19日(二)	級文經子叫做名之損送平·   同學須至e-office產生選課清單,請將選課表email給導師,系辦將會另行與導師確認:
6月25日(二)	1. 同學登入e-office系統,選擇「課程初選」會出現以下畫面:
0/1254 (-)	1. 问字型八E-Office示例,选择一球性初选」音山坑以下重画。
	課程初選
	[產生選課表] [上傳選課表] [我的選課表]
	序號 初選項目 初選日期 結束日期 参加初選
	2. 請點選[產生選課表],選課表檔名為同學的學號,請勿修改檔名。
	3. 完成上傳選課表後,請於6月25日(二)下午4:00前將選課表email給導師。

## 注意事項:

一、預選目的:掌握選課人數,裨便教師準備教材與教授方式、維持教學品質並安排適當教室;確定開設課程,方便同學及早進行未來生涯/選課規劃。

### 二、簡碼說明:

簡碼範例	說明	備註
UR100	1. UR=University	1. 必修課程不接受選組,由系上

	D 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	\ \ \ \ \ \ \ \ -
	Requirement=校訂必修	分配;預選時按分配組別選
	2. 100=一年級課程	課。
	1. DR=Department	2. 預選時仍應將必修課程填
DR205	Requirement =系訂必修	入,以便與導師討論全盤選課
	2. 205=二年級課程	情形。
	1. LC	1. 修完「文學概論」,方能選修
	=Literature and Culture	此類進階課程。
LC001	=文學與文化學分	2. 請留意是開給大二以上,還是
	2. 001=流水號	大三以上的課程。
	1. CL	1. 請注意,進階國文學分並不列
	=Advanced Chinese	入進階文學與文化學分。畢業
CL001	Literature	前應修滿4學分。
CL001	=進階國文學分	
		2. 請留意是開給大二以上,還是
	2. 001=流水號	大三以上的課程。
	1. LS	1. 修完「語言學概論」,方能選
	=Language Studies	修此類進階課程;跨文化溝通
LS001	=語言研究學分	或另有規定者不在此限。
	2. 001=流水號	2. 請留意是開給大二以上,還是
		大三以上的課程。
	1. AW=Advanced Writing=高	限大四已經修完英文作文(三)
AW001	級寫作學分	之同學選修。
	2. 001=流水號	
	1. PT =Professional Training=	請留意是開給大一以上,大二以
PT 001	專業訓練學分	上,還是大三以上,或是大四的
1 1 001	2. 001=流水號	課程。
		, ,
	1. MA =MA/BA=上修碩士班	1. 限大三以上同學修讀。
MA001	課程	2. 各門課程皆有先修規定(如英
	2. 001=流水號	美文學或語言學概論),請確
		實閱讀該科課程規定。

- 三、資訊皆有公告且提供電子檔案下載,故系辦不提供紙本資料;公告或網上檔案如有謬誤, 煩請告知系辦,以便更正。
- 四、所有選修課程開放網路選課及網路加退選,所有必修課程不開放網路選課和退選。
- 五、高級寫作課程:於預選時限選一門;第二學期選課時,以原班修課學生優先。
- 六、下學期承認之中文學分:1)系上開設之中文課程;2)全人教育課程中心與中文系部份— 待他們確定並公告下學期開設課程後,系辦始能進行認定。
- 七、擋修規則:請參照本系簡介及課程說明。
- 八、選修學分與課程限制:請參照本系簡介及學生手冊,其他建議如下一
  - (一)選課之前,建議同學慎重考慮個人能力與時間分配:學分太多,恐將影響學習效果,故系上建議一學期平均修習13-17學分,並鼓勵大四同學不只修下限學分數(9學分)而已,可依個人能力於本系或外系選修其他課程。
  - (二)若欲發展其他學科專長,或計畫於畢業後出國進修,則至少需在該學門修4-6門課 (例如英語教學、教育心理學等),以提高日後申請學校的成功率。

(三)國文、大學入門、人生哲學、專業倫理限選系上自開課程,不可選修外系開設的。 九、需要重補修系上課程者,請詳閱下列說明,並請立刻向系辦登記,至遲不得超過6月7日 (一):

須重補修科目	分數不及格的學期	重補修方式	備註
英文作文(一) 英語會話(一) 英文作文(二) 英語會話(二) 英文作文(三) 英語會話(三)	「英文作文」或「英語」以下文作文」或「英語」課程是是是是一个人。 一部一部, 一部一部, 一部一部, 一等。 一等。 一等。 一等。 一等。 一等。 一等。 一等。	須同時重補修作文與 會話一學年	之前已修得之學分不重複計算。
其他學年課,如: 國文、第二外語、 文學概論、人生哲	上學期	須重補修上學期,不 可選下學期來補	第二外語—按校方規 定,請選全人中心開設 課程。 除軍訓之外,其餘限選
學、演說與辯論、 語言學概論、軍訓 等	下學期	須重補修下學期,不 可選上學期來補	系上自開課程,不可選 修外系的;如有特殊情 況,請與主任約談。
西方文明史、高級	上學期	須重補修上學期,不 可選下學期來補	限選系上自開課程,不 可選修外系的,亦不可 一個學期選修二門來
寫作課程	下學期	須重補修下學期,不 可選上學期來補	重補修學分;如有特殊情況,請與主任約談。
大一體育、大二體 育興趣選項	不拘		大一體育代碼為 (ATP1)、大二體育代碼 為(ATP2),可重複選修 相同科目名稱者,重補 修生一學期可選2門(3 門以上請呈報告給校 方)。不得選修有學分 之體育課程來取代。
大學入門 專業倫理	不拘	視系上開設學期而定	限選系上自開課程,不可選修外系的;如有特殊情況,請與主任約 談。

## 續修規定:

續修科目	成績不及格狀況	續修方式	備註
其他學年課	上學期成績在50-59 分間	可直接續修	不續修者,請辦理退選。

上學期成績低於49分(含)	新學期開學後於加退 選期間內持續修單請 授課教師簽名同意, 方得續修。	1.續修單請向助教 索取。 2.不續修者,請辦理 退選。
---------------	--	---------------------------------------

#### 同時選修先修與進階課程:

同修科目	同修方式	備註
英文作文(三)及	持申請單請授課教師及主	1.限特殊情況。
大四高級寫作	· 行下明平明投訴教師及王 任簽名同意後始得選修。	2.申請單請向助教索取。
先修及進階課程	任	3.請務必於新學期開學前辦理完畢。

#### 十、排課與開班原則:

- (一)進階選修課程多半隔年開設,唯少數課程每年開設(如英語教學法、英國文學、 美國文學、表演藝術),請參考系網站近四年課表,一窺大概。
- (二)基於老師個人時間安排與課程種類繁多,系上開設課程難免會有衝堂情形發生。 系上會盡量避免衝堂,但亦請同學諒解,另行調整選課計劃。
- (三)有些課程會分二天上課,請同學要特別注意授課時間以及上課教室,以免發生選 課衝堂或跑錯教室。
- (四)依本校規定,選課人數不足10人,不得開班。
- 十一、 選修他系為輔系、雙主修之同學:請先行查明該系規定並依規辦理選課。
- 十二、 若選課資料有謬誤或是選課有困難,歡迎向主任或助教反應。

Curriculum for Fall 2024-Spring 2025: Required Courses

Code	Course
For Freshmen	
UR100	Time for Advisor
UR101	Physical Education [Offered by the University]
UR103	Chinese
UR104	Second Foreign Language [Offered by the University]
UR105	Introduction to University Studies (Fall semester only)
DR101	Introduction to Literature
DR102	Introduction to Linguistics I (Fall semester only)
DR103	Introduction to Linguistics II (Spring semester only)
DR104	Introduction to Bible as Literature (Fall semester only)
	Greek and Roman Mythology (Spring semester only)
DR105	English Composition I (A)
DR106	English Conversation I (A)
DR107	English Composition I (B)
DR108	English Conversation I (B)
DR109	English Composition I (C)
DR110	English Conversation I (C)
DR111	English Composition I (D)
DR112	English Conversation I (D)
For Sopho	mores
UR200	Time for Advisor

UR201	Philosophy of Life
UR202	Second Foreign Language [Offered by the University]
DR202	English Composition II (A)
DR203	English Conversation II (A)
DR204	English Composition II (B)
DR205	English Conversation II (B)
DR206	English Composition II (C)
DR207	English Conversation II (C)
DR208	English Composition II (D)
DR209	English Conversation II (D)
DR212	Public Speaking (A)
DR213	Public Speaking (B)
DR214	Public Speaking (C)
DR215	History of Western Civilization I (Fall semester only)
	History of Western Civilization II (Spring semester only)
For Junior	
UR300	Time for Advisor
UR301	Professional Ethics (Fall semester only)
DR301	English Composition III (A)
DR302	English Conversation III (A)
DR303	English Composition III (B)
DR304	English Conversation III (B)
DR305	English Composition III (C)
DR306	English Conversation III (C)
DR307	English Composition III (D)
DR308	English Conversation III (D)
DR309	English Composition III (E)
DR310	English Conversation III (E)
For Senior	
UR400	Time for Advisor

# **Curriculum for Fall 2024: Elective Courses**

Code	Course
UR301	Professional Ethics by Dr. John Basourakos
	[專業倫理] (For Juniors and above)
Literature	and Culture Courses
LC001	English Literature II by Dr. Paul Bellew
	[英國文學(二)] (For Sophomores and above)
CL001	Modern Interpretation of Chinese lyric Poetry by Ms. Yen-zhen Wu
	[古典抒情詩的現代詮釋] (For Sophomore and above, Advanced Chinese
	Literature course)
CL002	Team Creativity and Practical Writing by Ms. Yen-zhen Wu
	[團隊創意與實用寫作] (For Juniors and above, Advanced Chinese
	Literature course)
MA001	Posthumanism by Dr. Donna Tong
	[後人類主義] (For Juniors and above, Advanced Literature Track)
MA002	Sex, Gender and Theatre by Dr. John Basourakos

	[性別、性向與劇場] (For Juniors and above, Advanced Literature Track)
Language	Studies Courses
LS001	Introduction to TEFL by Dr. Doris Shih
	[英語教學概論] (For Juniors and above) ※project-based course
MA003	Psycholinguistics by Dr. Sam Jheng
	[心理語言學] (For Juniors and above, Advance Language Studies Track)
MA004	Bilingual Education Theory & Practice by Dr. Bichu Chen, Dr. Lydia
	Tseng
	TESOL Internship I by Dr. Lynn Chou
	[雙語教育理論與實務]、[英語教學實習(一)] (For Juniors and above,
	Advance Language Studies Track) **project-based course
MA005	Intercultural & Flipped Foreign Language Classroom by Dr. Lydia Tseng
	[跨文化外語翻轉教學法] (For Juniors and above, Advance Language
	Studies Track)
MA006	Digital Learning Partner and Language Teaching Practice by Dr. Lydia
	Tseng
	[數位學伴與語文教學實務] (For Juniors and above, Advance Language
	Studies Track)
Advanced	Writing (For Seniors only)
AW001	Introduction to Translation Studies: Theories and Applications I by Dr.
	Xinxin Du
	[翻譯概論:理論與實務(一)]
AW002	Introduction to Film Review and Film Analysis by Dr. John Basourakos
	[影評寫作入門]
AW003	Journalistic Writing I: Newsletter by Dr. Donna Tong
	[新聞英文寫作(一):電子報] ※project-based course
Profession	al Training Courses
PT001	Applied Computer Technology and Programming by Dr. Lynn Chou
	[電腦應用及程式設計] (For Juniors and above) ※project-based course
PT002	English-Chinese Translation II by Ms. Gretchen Lee
	[英中翻譯(二)] (For Juniors and above)
PT003	Introduction to Interpretation by Dr. Doris Chang
	[口譯入門] (For Juniors and above)
PT004	Topics in Intercultural Anglophone Studies by Mr. Andrew Wu
	[跨文化英語文研究專題] (For Juniors and above)
PT005	Cross Cultural Communication: Global Understanding Project by Dr.
	Doris Shih
	[跨文化溝通:國際連線專題] (For Sophomores and above) ※
	project-based course
PT006	Creative Tourism I: Rural and Local Tourism by Ms. Gretchen Lee & Mr.
	Kevin Chen
	[創意旅遊導覽(一):在地旅遊導覽] (For Juniors and above)
PT007	Devised Theatre by Mr. Hegel Tsai
	[編創劇場專題] (For Sophomores and above)
PT008	Chinese-English translation and the Audience by Mr. Erik de Jong
	[中英翻譯與受眾] (For Juniors and above)
PT009	Connect the Dots: Data Contextualization I by Dr. Kate Liu & Mr. Johnny

	Lin
	[圖數據與商業難題解析(一)] (For Juniors and above)
PT010	Trends and Business by Dr. Bichu Chen
	[趨勢商務] (For Juniors and above)
MA007	Game-based programming by Dr. Lynn Chou
	[遊戲運用及程式設計] (For Juniors and above) ※project-based course
MA008	Natural Language Processing and Python Programming by Dr. Liu
	[自然語言處理與Python] (For Juniors and above) ※project-based course
MA009	Projects on Digital Marketing and Mobile Learning by Dr. Sam Jheng
	[數位行銷與教學專題] (For Sophomore and above)
MA010	Organizational and Communication Skills for Business Purposes by Dr.
	Brian Reynolds
	[商用組織與溝通技巧] (For Juniors and above)

**Curriculum for Spring 2025: Elective Courses** 

0.1	Curriculum for Spring 2025: Elective Courses	
Code	Course	
Literature and Culture Courses		
LC001	American Lit. II: American Journeys by Dr. Joseph Murphy	
	[美國文學(二): 行旅美國] (For Sophomores and above)	
CL001	Modern Interpretation of Chinese Narrative poetry by Ms. Yen-zhen Wu	
	[古典敘事詩的現代詮釋] (For Juniors and above, Advanced Chinese	
	Literature course)	
MA001	Postmodern City Films and Global Flows by Dr. Kate Liu	
	[後現代都市電影與全球流動] (For Juniors and above, Advanced	
	Literature Track)	
MA002	Modern and Contemporary American Poetry by Dr. Paul Bellew	
	[美國近代與當代詩作] (For Juniors and above, Advanced Literature	
	Track)	
MA003	Film Analysis & Review Writing by Dr. Wen-Ling Su	
	[電影分析與影評寫作] (For Juniors and above, Advanced Literature	
	Track)	
MA004	Asian American Literature by Dr. Donna Tong	
	[亞裔美國文學] (For Juniors and above, Advanced Literature Track)	
MA005	Space and Place in Literature and Culture by Dr. Joseph Murphy	
	[文學與文化中的空間與地方] (For Juniors and above, Advanced	
	Literature Track)	
Language Studies Courses		
LS001	Teaching Grammar by Dr. Yun-Pi Yuan	
	[文法教法] (For Sophomore and above)	
LS002	TESOL and Cross-Cultural Communication: Service Learning by Dr.	
	Lydia Tseng	
	[英語教學與跨文化溝通服務學習] (For Freshmen and above) ※	
	project-based course	
MA006	Language Assessment by Dr. Tammy Hsu	
	[語言評量] (For Juniors and above, Advance Language Studies Track)	
MA007	Topics in Applied Linguistics by Dr. Sam Jheng	

	[應用語言學專題] (For Juniors and above, Advance Language Studies Track)		
MA008	Topics in ESP Teaching and Research by Dr. Lydia Tseng		
1417 1000	[專業英語教學與研究專題] (For Juniors and above, Advance Language		
	Studies Track)		
MA009	Photomedia and Technology-Enhanced Instruction by Dr. Doris Shih		
	[影像媒體及科技輔助教學] (For Juniors and above, Advance Language		
MA010	Studies Track)		
MAUIU	Vocabulary and Reading Acquisition by Dr. Bichu Chen [字彙與語言習得] (For Juniors and above, Advance Language Studies		
	Track)		
Advanced	Writing (For Seniors only)		
AW001	Introduction to Translation Studies: Theories and Applications II by Ms.		
	Xinxin Du		
4 14 10 00	[翻譯概論:理論與實務(二)]		
AW002	Digital Discourse: Translation of Modern Media by Mr. Erik de Jong [數位話語:現代媒體翻譯]		
AW003	[数征码码· 現代妹隨幽畔]  Journalistic Writing II: Magazine by Dr. Donna Tong		
110000	[新聞英文寫作(二):雜誌] ※project-based course		
Profession	Professional Training Courses		
PT001	English-Chinese Translation II by Ms. Gretchen Lee		
	[英中翻譯(二)] (For Juniors and above)		
PT002	Digital Storytelling by Dr. Lynn Chou		
DT002	[數位故事創作] (For Juniors and above) ※project-based course		
PT003	Chinese Culture through Foreign Languages: English by Ms. Gretchen Lee		
	[中華文化多語談:英語] (For Juniors and above) ※project-based course		
PT004	Annual Play I by Mr. Hegel Tsai		
	[年度大戲(一)] (For Sophomore and above) ※project-based course		
PT005	Contemporary Issues in Business, Economics and Finance (Dept. of		
	Economics) by Dr. Ahyee Lee		
DE007	[當代財經議題(經濟系)] (For Juniors and above)		
PT006	Intercultural and Autonomous Learning by Dr. Lydia Tseng & Dr. Sherri Wei		
	[跨文化與自主學習] (For Sophomores and above)		
PT007	Business Oral Communication by Dr. Bichu Chen		
	[商務口語溝通] (For Juniors and above)		
MA011	Cultural Creative Industry and Translation by Dr. Doris Chang		
	[文創產業與翻譯] (For Juniors and above)		
MA012	Issue-based New Media Applications by Dr. Lynn Chou		
MA013	[議題導向新媒體應用] (For Juniors and above) Intercultural Intelligence & Dispatch by Dr. Cindy Lee		
1417 1013	[跨文化智能與外派準備] (For Juniors and above)		
MA014	Creative Tourism II: Cultural Thematic tourism by Dr. Mei-Hsiu Yeh &		
	Ms. Gretchen Lee		
	[創意旅遊導覽(二):深度主題旅遊] (For Juniors and above)		

MA015	Connect the Dots: Data Contextualization II by Dr. Kate Liu & Mr.
	Johnny Lin
	[圖數據與商業難題解析(二)] (For Juniors and above)